

109202, Россия, г. Москва, ул. 1-ая Фрезерная, 2/1 Телефон: +7 (495) 748-14-14

Эл. почта: info@watera.ru Сайт: www.watera.ru

# инструкция по программированию

БЛОК УПРАВЛЕНИЯ CLACK WS1

## СОДЕРЖАНИЕ

1	Введение	3
2	Общее описание	4
3	Основные технические данные	8
4	Назначение и режимы работы управляющего клапана	11
5	Настройка управляющего клапана	13
6	Общие настройки в режиме «Умягчение»	17
7	Общие настройки в режиме «Фильтрация»	23
8	Данные и настройки монтажника	27
9	Данные и настройки пользователя	29
10	Диагностика	32
11	Архив данных клапана	34
12	Неисправности	36
13	Приложение 1. Подключение платы	38
14	Приложение 2. Релейный выход	39

#### 1 ВВЕДЕНИЕ

Это руководство распространяется на управляющие клапаны, используемые в фильтрахумягчителях или фильтрах. Это руководство разработано для производителей водоочистного оборудования в выборе различных режимов работы управляющих клапанов. Информация, предоставленная в этом Руководстве, отличается от информации, необходимой для монтажа и сервисного обслуживания конкретной системы очистки воды. Это руководство не предназначено для использования в качестве руководства для готовых систем умягчения или фильтрования. Определенные части этого Руководства могут использоваться производителями при написании инструкций для монтажников и сервисного персонала.

## Основные Предосторожности (Должны указываться в руководствах на водоочистное оборудование с управляющими клапанами Clack WS)

Следующие основные предосторожности и технические данные из Таблицы 1 должны указываться в руководствах на водоочистное оборудование с управляющими клапанами Clack WS.

Клапан управления, фитинги и/или байпас разработаны так, чтобы компенсировать незначительное рассогласование с осью трубопровода, но ни в коем случае не для того, чтобы быть несущей конструкцией.

Не используйте вазелин, масла, другие смазывающие компоненты с углеводородом или кремнийорганические соединения в виде аэрозоля. Силиконовая смазка может быть использована на черных уплотнительных кольцах, но она не обязательна. Избегайте попадания любого типа смазывающих компонентов, включая кремнийорганические соединения, на красные или прозрачные уплотнительные кольца.

Гайки и крышки разработаны так, чтобы их можно было отвинтить или уплотнить вручную или при помощи специального пластмассового гаечного ключа. В случае необходимости можно использовать плоскогубцы для того, чтобы отвинтить гайку или крышку. Не используйте трубный ключ для уплотнения или ослабления гайки или крышки. Не используйте молоток для подсовывания отвертки в щели между болтами и/или крышкой.

Не используйте трубную смазку или другие герметики на нитях резьбы. Для уплотнения на резьбе 1"NPT (уголок) или ¼"NPT, а также для подсоединения дренажной линии должна быть использована тефлоновая лента. Тефлоновая лента не нужна для болтовых соединений или уплотнения крышки, где используется кольцевое сальниковое уплотнение.

После завершения любого технического обслуживания клапана, включая установку привода или установку крышки привода или поршня, нажмите и держите кнопки «NEXT» и «REGEN» в течение 3 секунд, или отсоедините разъем источника питания от платы (черный провод) и подсоедините снова. Это сбрасывает ряд параметров клапана и переводит поршень в позицию сервиса. На дисплее должны высветиться все надписи, затем - программная версия (например: 154) и затем клапан перейдет режим сервиса.

Вся система трубопроводов должна быть сделана в соответствии с местными нормами и правилами. Диаметр канала для дренажной линии должен быть минимум  $\frac{1}{2}$ ". При потоке обратной промывки более 1,5 м $^3$ /час (7 gpm) или длиной более 6 метров требуется  $\frac{3}{4}$ " дренажная линия.

Сварные соединения в области дренажа должны быть проведены до присоединения линии дренажа к фитинговым соединениям регулятора потока. При проведении сварных соединений труб, которые присоединяются с регулятору потока, оставьте как минимум 15 см между фитинговыми соединениями регулятора потока и сварными соединениями. Несоблюдение этих рекомендаций может вызвать повреждение фитинговых соединений регулятора потока.

При сборке комплекта монтажных фитингов (на входе и выходе) в первую очередь присоедините фитинги к системе труб, а затем присоедините гайку и уплотнительные кольца. Тепло от спаивания или клеи могут вызвать повреждения гаек и уплотнительных колец. Сварные соединения должны остыть и клеевые соединения должны просохнуть перед установкой гайки и уплотнительных колец. Избегайте попадания растворителя и клея на любую часть уплотнительных колец, байпасного вентиля или управляющего клапана.

Подсоедините к электрической сети. Запомните: Все подключения к электросети должны проводиться в соответствии с локальными нормами. (Убедитесь, что выход непрерывен.)

Установите заземление на металлические трубы.

## 2 ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

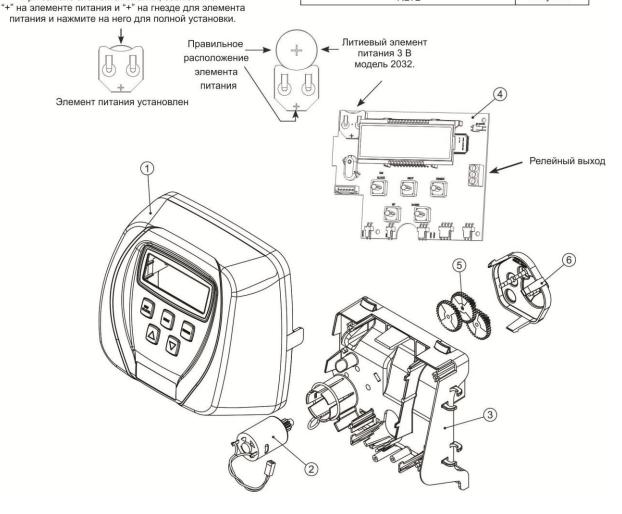
Nº	Артикул	Описание	Кол-во
1	V3175CI-01	V1CI Передняя крышка (в сборе)	1
2	V3107-01	V1 Двигатель	1
3	V3106-01	V1 Кронштейн передаточного механизма и пружинный хомут	1
4	V3108CI-06BOARD	V1CI Электронная плата	1
5	V3110	V1 Передаточная шестеренка 12x36	3
6 V3109 V1 Крышка передаточных шестеренок		1	
	V3186	V1 Трансформатор 120V – 12V	
Цо показаца	V3186EU	V1 Трансформатор 220-240V – 12V EU	1
Не показано	V3186UK	V1 Трансформатор 220-240V – 12V UK	] !
	V3186-01	Кабель питания	
Не показано	V3178	V1 Крышка задняя	1

Адаптер питания	США	Международный
Напряжение сети	120 B	230 B
Частота тока	60 Гц	50 Гц
Выходное напряжение	12 B	12 B
Выходной ток	500 мА	500 мА

При замене элемента питания, совместите

Технические требования: 12B DC реле с активным сопротивлением катушки индуктивности не менее 80 Ом. При монтаже реле под крышкой убедитесь, что установочные размеры задней крышки корректны.

Присоединение проводов		
Релейный выход Реле		
RLY1	Катушка -	
+COM	Катушка +	
RLY2	Катушка -	

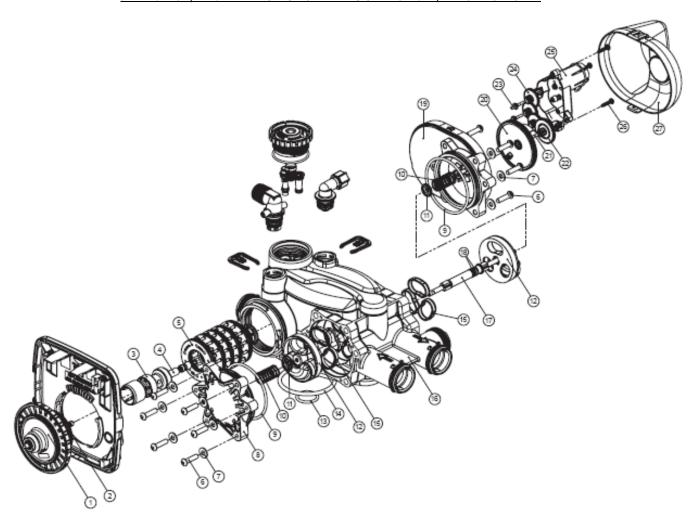


## УПРАВЛЯЮЩИЕ КЛАПАНЫ CLACK СЕРИИ WS CI. ИНСТРУКЦИЯ ПО НАСТРОЙКЕ

## Покомпонентный вид переключателя потоков воды VTT1

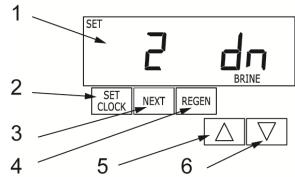
Nº	Артикул	Описание	Кол-во
1	V3004	WS1 Крышка передаточного механизма	1
2	V3135	Уплотнительное кольцо 228	1
3	V3011	WS1 Поршень промывки (сверху вниз) (в сборе)	1
4	V3174	WS1 Поршень регенерации	1
5	V3005	WS1 Сборка распределительная под поршень (в сборе)	1
6	V3470	Винт ВНС 1/4-20 X 1 SS	12
7	V3724	Плоская шайба SS 1/4	12
8	V4005-01	Крышка узла переключения фильтров V1T (в сборе)	1
9	V4029	Уплотнительное кольцо 236	2
10	V4015	Пружина узла переключения фильтров V1T	2
11	V4014	Опора пружины V1T	2
12	V4036	Диск ротора V1T (в сборе)	2
13	V3105	Уплотнительное кольцо 215 (водоподъемной трубы)	1
14	V3180	Уплотнительное кольцо 337	1
15	V4016	Уплотнительная манжета V1T	6
16	V3031	Корпус клапана V1T	1
17	V4023	Ведущий вал узла переключения фильтров V1T (в сборе)	1
18	V3129	Уплотнительное кольцо 109	2
19	V4006-01	Передаточный механизм узла переключения фильтров V1T (в сборе)	1
20	V4011-01	Ведущая шестерня узла переключения фильтров V1T (в сборе)	1
21	V4012	Вал шестерни узла переключения фильтров V1T	1
22	V4013	Передаточная шестеренка узла переключения фильтров V1T	1
23	V3264	WS2H Вал шестерни редуктора	3
24	V3110	WS1 Шестерня редуктора 12X36	3
25	V3262-01	WS1 5&2ALT/2BY Крышка редуктора (в сборе)	1
26	V3592	Винт #8-1 PHPN T-25 SS	3
27	V4049	Крышка V1T (в сборе)	1
Не показано	V4043	Мотор V1T (в сборе)	1
Не показано	V3151	WS1 Гайка 1" QC	1
Не показано	V3003-02	WS1.5/2L/2H Счетчик (в сборе)	1

## УПРАВЛЯЮЩИЕ КЛАПАНЫ CLACK СЕРИИ WS CI. ИНСТРУКЦИЯ ПО НАСТРОЙКЕ



#### Назначение кнопок

- 1. Дисплей
- 2. Kнопка «SET CLOCK»
- 3. Кнопка «NEXT»
- 4. Кнопка «REGEN»
- 5. Кнопка «UP» (далее «BBEPX»)
- 6. Кнопка «DOWN» (далее «ВНИЗ»)

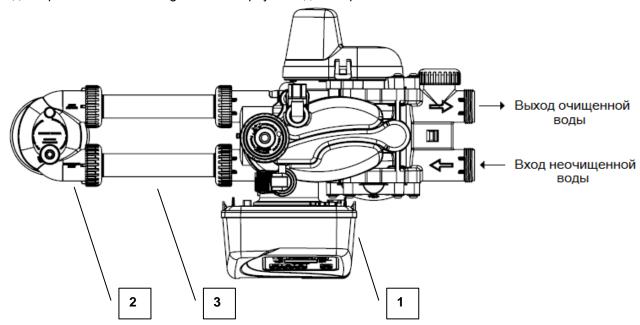


	4 5 6		
Название	Назначение		
SET «SET CLOCK»	Для того чтобы быстро выйти из Общих настроек в режиме «умягчение», Общих настроек в режиме «фильтр», Данные и настройки монтажника, Данные и настройки пользователя, Диагностика или Архив данных клапана нажмите кнопку «SET CLOCK». Любые изменения, сделанные до выхода из установки, учитываются.		
NEXT «NEXT»	В режиме настроек нажатие кнопки позволяет перейти к настройке следующего параметра.		
REGEN «REGEN»	В режиме настроек нажатие кнопки позволяет вернуться к настройке предыдущего параметра.		
; \\ \( \text{"UP}, \\ \( \text{"DOWN} \)	Выбор параметров, изменение значения настроек. В режиме пользователя при нажатии этих кнопок происходит переключение между дисплеями «Текущее время» и «Число дней до регенерации»		
Комбинации кнопок			
Сброс параметров  NEXT → REGEN  VCТАНОВКУ ПРИ и держите к отсоедините подсоедините переводит пор все надписи, з перейдет режи	ения любого технического обслуживания клапана, включая вода или установку крышки привода или поршня, нажмите нопки «NEXT» и «REGEN» в течение 3 секунд, или разъем источника питания от платы (черный провод) и снова. Это сбрасывает ряд параметров клапана и ршень в позицию сервиса. На дисплее должны высветиться атем - программная версия (например: 154) и затем клапан им сервиса.		
	Для начала ручной немедленной регенерации нажмите и удерживайте в течение 3-х секунд кнопку «REGEN».		
При необходи новом месте обнулять. Дл удерживайте нажмите одно	Для того чтобы заблокировать доступ к Диагностике и данным об Архиве данных клапана, а также запретить проведение изменений настроек за исключением параметров Жестикость, Дней между регенерациями, Время начала регенерации и Текущего времени кому бы то ни было кроме производителя, нажмите последовательно кнопки «ВНИЗ», «NEXT», «ВВЕРХ» и «SET CLOCK» после завершения настроек. Для того чтобы разблокировать доступ к данным и на проведение настроек, нажмите последовательно кнопки «ВНИЗ» «NEXT», «ВВЕРХ» и «SET CLOCK».  При необходимости (например, при монтаже управляющего клапана на новом месте) всю информацию из режима Диагностика можно обнулять. Для обнуления параметра нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ», а затем нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «ВВЕРХ» и «ВНИЗ».		

#### Переключатель потоков воды серии «Twin Alternating» - VTT1

Переключатель потоков воды серии «Twin Alternating» - VTT1, предназначены для использования в системах непрерывного действия, состоящих из 2 фильтров, один из которых находится в режиме регенерации или ожидания.

Переключатель потоков воды серии «Twin Alternating» VTT1 состоит из многоходового переключателя потоков воды с блоком управления (1), адаптера (2) для второго фильтра и комплекта присоединительных трубок (3). Многоходовой переключатель потоков воды с блоком управления имеет резьбовое присоединение для его установки на корпус одного из фильтров в системе; адаптер с резьбовым присоединением устанавливается на второй корпус фильтра. Присоединительные трубки позволяют соединить многоходовой переключатель потоков воды и адаптер при помощи стандартных накидных гаек (V3151), разрывных колец (V3150) и сальников (V3105) Clack. Стандартный комплект присоединительных трубок позволяет использовать переключатель потоков воды серии «Twin Alternating» VTT1 с корпусами диаметром 10".



В любой момент времени один из фильтров в составе системы непрерывного действия с переключателем потоков воды серии «Twin Alternating» VTT1 находится в режиме регенерации или ожидания. Для регенерации фильтра во всех стадиях используется очищенная воды за счет работы второго фильтра. При настройке системы фильтр, на который устанавливается многоходовой переключатель потоков следует определить как «А», а второй фильтр с адаптером как «В».

#### <u>УПРАВЛЯЮЩИЕ КЛАПАНЫ CLACK СЕРИИ WS CI. ИНСТРУКЦИЯ ПО НАСТРОЙКЕ</u>

Во время работы системы определить какой из фильтров находится в сервисе можно:

1) по показаниям на дисплее блока управления в режиме пользователя:

когда на дисплее выводится *текущий расход воды* (в м<sup>3</sup>/ч) и буква «А» перед текущим расходом воды указывает на то, что фильтр, на котором установлен многоходовой переключатель потоков воды, в данный момент находится в режиме сервиса;



если отображается буква «b» перед текущим расходом воды указывает на то, что в режиме сервиса находится фильтр с адаптером.



- 2) по индексу на шестеренке передаточного механизма узла переключения фильтров:
  - снимите крышку V1T (Раздел «Общее описание», «Покомпонентный вид», поз. 27);



- посмотрите сверху на шестеренку передаточного механизма узла переключения фильтров (Раздел «Общее описание», «Покомпонентный вид», поз. 20); при нахождении фильтра с адаптером в режиме сервиса, шестеренка повернута таким образом, что видна наклейка с буквой «В», если же видна «А» - в сервисе фильтр, на котором установлен многоходовой переключатель потоков.



## 3 ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

## Таблица 1 Технические данные, которые должны включаться в руководство оборудования

Минимальное/Максимальное рабочее давление	1,37 бар (20 psi) – 8,62 бар (125 psi)
Минимальная/Максимальная рабочая	4 °C (40 °F) – 38 °C (110 °F)
температура	4 C (40 F) = 38 C (110 F)
Питание	~220 В, 50 Гц
Трансформатор	~12 B
Потребляемая мощность	9.5 Вт, 0.5 A
Сила тока	500 мА

В Таблице 2 содержатся обобщенные технические данные на управляющие клапаны и байпасные краны.

## Таблица 2

Расход воды в режиме сервиса (включая байпас)	6,13 м <sup>3</sup> /час (27gpm) при перепаде 1 бар (15psi)
Расход воды в режиме обратной промывки	6,13 м <sup>3</sup> /час (27gpm) при перепаде 1,86 бар (27 psi)
(включая байпас)	
Минимальное/Максимальное рабочее давление	1,37 бар (20 psi) – 8,62 бар (125 psi)
Минимальная/Максимальная рабочая	4 °C (40 °F) – 38 °C (110 °F)
температура	4 C (40 F) = 36 C (110 F)
Питание	~220 В, 50 Гц
Трансформатор	~12 B
Потребляемая мощность	9.5 Вт, 0.5 A
Сила тока	500 мA
Скорость наполнения регенерирующим	0,11м <sup>3</sup> /час (1,9 л/мин, 0,5 gpm)
компонентом	
Инжекторы	См. Рисунки Инжекторов
"Вход"/"Выход" фитинговые соединения	(a) 1" NPT уголок с уникальной возможностью
	использовать ¼" NPT соединения на входе и/или
	выходе
	(б) 3/4" и 1" PVC клеевые фитинговые
	соединения
	(с) 1" прямое медное сварное фитинговое
	соединение
	(д) ¾" прямое медное сварное фитинговое
	соединение
Трубка дистрибьютора	1.05" диаметр (3/4" U.S. PVC трубка)
Соединение на баллоне	2 ½" – 8 NPSM
Вес управляющего клапана	2,0 кг (4,5 lbs)
Тип ЗУ	Энергонезависимая EEPROM (электрически
	стираемая программируемая память "только для
	чтения")
Устойчивость к реагентам / химикатам	Хлорид натрия, хлорид калия, перманганат
	калия, бисульфат натрия, гидроксид натрия,
	соляная кислота, хлориды и хлорамины

#### 4 НАЗНАЧЕНИЕ И РЕЖИМЫ РАБОТЫ УПРАВЛЯЮЩЕГО КЛАПАНА

Этот полностью автоматический управляющий клапан, изготовленный из стеклонаполненного Норила, представляет собой основной центр управления, обеспечивающий направление и регулирование всеми режимами фильтра-умягчителя или фильтра. Когда управляющий клапан устанавливается в качестве фильтра-умягчителя, управляющий клапан может быть настроен для проведения регенерации потоком "сверху вниз" или "снизу вверх". Когда управляющий клапан устанавливается в качестве фильтра, управляющий клапан может быть настроен для проведения регенерации потоком "сверху вниз" или простой обратной промывки. Управляющий клапан может быть настроен на проведение регенерации по требованию (из предположения заранее определенного количества воды) и/или по таймеру (по прошествии определенного числа дней). Управляющий клапан может быть настроен таким образом, чтобы фильтр-умягчитель удовлетворял требованиям Water Quality Association (WQA) или NSF International efficiency rating.

Управляющий клапан устойчив к воздействию большого числа реагентов, используемых для регенерации фильтров и смол. Управляющий клапан способен распределять поток воды в нужных соотношениях для регенерации или обратной промывки водоочистных систем. Инжектор регулирует расход рассола или др. реагентов. Управляющий клапан регулирует скорости потоков обратной и прямой промывок и скорость наполнения очищенной водой реагентного бака, если последний прилагается.

Управляющий клапан предназначен для обеспечения высоких скоростей потока в режимах Сервиса  $(6,13 \text{ m}^3/\text{час}$  при перепаде 1 бар / 27gpm при перепаде 15psi) и Обратной промывки  $(6,13 \text{ m}^3/\text{час}$  при перепаде 1,86 бар / 27gpm при перепаде 27 psi) при использовании прямых фитинговых соединений на линии байпаса. В управляющих клапанах не используются обычные крепежные соединения (например, винты), а вместо этого используются зажимы, резьбовые крышки и гайки и "замки запорного типа". Крышки и гайки следует уплотнять **только** руками, т.к. используются радиальное уплотнения. Инструменты, необходимые для проведения сервисного обслуживания клапана, включают в себя: одну прямую отвертку, одну широкую прямую отвертку, плоскогубцы и пару перчаток.

Пластиковый гаечный ключ, входящий в комплектацию клапана, исключает необходимость использования отверток или плоскогубцев. Отсоединение клапана для проведения сервисного обслуживания занимает намного меньше времени по сравнения с аналогичными продуктами, представленными на сегодняшний момент на рынке. Установка управляющего клапана проводится достаточно легко, поскольку трубку дистрибьютора можно отрезать на ½" (12,5 мм) выше или ниже резьбового соединения баллона. Трубка дистрибьютора удерживается на месте кольцевым уплотнением и в управляющем клапане также имеется штифтовое соединение для верхней распределительной корзины дистрибьютора.

Бок питания трансформатора с длиной шнура 4,5 м входит в комплектацию и предназначен для использования с управляющим клапаном. Блок питания предназначен для использования **только** в сухих местах. Управляющий клапан помнит <u>все</u> настройки в течение двух часов после отключения питания. По истечении двух часов единственная настройка, которую следует перенастроить, является текущее время дня; все остальные значения неизменно хранятся в памяти. Батарейки в управляющих клапанах не нужны.

Уникальная конструкция управляющего клапана и его электрические составляющие позволяют производителю оборудования задавать последовательность стадий регенерации, а также их продолжительность. Управляющий клапан позволяет проводить следующие стадии регенерации:

- Backwash Обратная промывка;
- Rinse Прямая промывка;
- Downflow Brine Регенерация потоком "сверху вниз"
- Upflow Brine Регенерация потоком "снизу вверх";
- Fill/Regenerant Refill Заполнение реагентного бака (эта стадия может проходить до или после регенерации);
- Softening/Filtering Умягчение / Фильтрация (используется в качестве паузы для заполнения реагентного бака до регенерации);
- End Конец (для завершения регенерации и возвращения в сервис).

В Таблицах 3 и 4 приведены примеры настроек управляющего клапана в качестве "фильтраумягчителя" или "фильтра".

При Установке умягчителя режимы *Обратная промывка* и *Прямая промывка* автоматически увеличиваются при увеличении количества соли, которое расходуется на регенерацию. Обратную промывку можно проводить в режиме NORMAL (Нормальная) или LONGER (Длительная). Выбранный режим будет относиться на все режимы *Обратная промывка*.

#### Таблица 3 Стадии регенерации при умягчении

Направление потока	Направление потока	Направление потока	Направление потока
"сверху вниз"	"сверху вниз"	"снизу верх"	"снизу вверх"
Заполнение реагентом	Заполнение реагентом	Заполнение реагентом	Заполнение реагентом
после Промывки	перед Регенерацией	после Промывки	перед Регенерацией
1 <sup>ый</sup> Режим: Обратная	1 <sup>ый</sup> Режим:	1 <sup>ый</sup> Режим:	1 <sup>ый</sup> Режим:
промывка	Заполнение реагентом	Регенерация	Заполнение реагентом
2 <sup>ой</sup> Режим:	2 <sup>ой</sup> Режим:	2 <sup>ой</sup> Режим: Обратная	2 <sup>ой</sup> Режим:
Регенерация	Растворение реагента	промывка	Растворение реагента
-	/ Умягчение		/ Умягчение
3 <sup>ий</sup> Режим: Обратная	3 <sup>ий</sup> Режим: Обратная	3 <sup>ий</sup> Режим: Прямая	3 <sup>ий</sup> Режим:
промывка	промывка	промывка	Регенерация
4 <sup>ый</sup> Режим: Прямая	4 <sup>ый</sup> Режим:	4 <sup>ый</sup> Режим:	4 <sup>ый</sup> Режим: Обратная
промывка	Регенерация	Заполнение реагентом	промывка
	-	/ Растворение	
5 <sup>ый</sup> Режим:	5 <sup>ый</sup> Режим: Обратная	5 <sup>ый</sup> Режим: End	5 <sup>ый</sup> Режим: Прямая
Заполнение реагентом	промывка		промывка
/ Растворение	•		·
6 <sup>ой</sup> Режим: End	6 <sup>ой</sup> Режим: Прямая		6 <sup>ой</sup> Режим: End
	промывка		
	7 <sup>ой</sup> Режим: End		

#### Таблица 4 Стадии регенерации при фильтрации

Направление потока	Направление потока	Без Регенерации
"сверху вниз"	"сверху вниз"	
Заполнение реагентом	Заполнение реагентом	
после Промывки	перед Регенерацией	
1 <sup>ый</sup> Режим: Обратная	1 <sup>ый</sup> Режим:	1 <sup>ый</sup> Режим: Обратная
промывка	Заполнение реагентом	промывка
2 <sup>ой</sup> Режим: Регенерация	2 <sup>ой</sup> Режим: Растворение реагента / Фильтрация	2 <sup>ой</sup> Режим: Прямая промывка
3 <sup>ий</sup> Режим: Обратная	3 <sup>ий</sup> Режим: Обратная	3 <sup>ий</sup> Режим: Обратная
промывка	промывка	промывка
4 <sup>ый</sup> Режим: Прямая	4 <sup>ый</sup> Режим:	4 <sup>ый</sup> Режим: Вторая Прямая
промывка	Регенерация	промывка
5 <sup>ый</sup> Режим: Заполнение	5 <sup>ый</sup> Режим: Обратная	5 <sup>ый</sup> Режим: End
реагентом	промывка	5 гежим. Епа
6 <sup>ой</sup> Режим: End	6 <sup>ой</sup> Режим: Прямая промывка	
	6 <sup>ой</sup> Режим: End	

Управляющий клапан со счетчиком воды можно настроить на Регенерацию:

- только по требованию Demand Initiated Regeneration (DIR),
- только по таймеру Time Clock,
- по требованию или по таймеру в зависимости от того, что наступит ранее в зависимости от выбранных настроек для параметров: День регенерации (Day Override) и Ресурс воды в галлонах (Gallons Capacity). (Настройка параметров День регенерации и Ресурс воды в галлонах более подробно описаны в разделах "Данные и настройки монтажника" Шаг 4I, «общие настройки в режиме «умягчение» Шаг 7S и «общие настройки в режиме «фильтрация» Шаг 7F).

Если управляющий клапан поставляется без водяного счетчика, то он может управляться **только** по таймеру, и *День регенерации* (*Day Override*) может быть установлен любым, а параметр *Ресурс воды в галлонах* (*Gallons Capacity*) должен быть отключен.

## 5 НАСТРОЙКА УПРАВЛЯЮЩЕГО КЛАПАНА

Управляющий клапан обладает множеством установленных режимов, что позволяет модифицировать клапан для соответствия необходимой задаче. Эти режимы следующие:

- Установка последовательности стадий регенерации
- Общие настройки в режиме «умягчение»
- Общие настройки в режиме «фильтрация»
- Данные и настройки монтажника
- Данные и настройки пользователя
- Диагностика
- Архив данных клапана

После установки последовательности режимов, можно проводить настройку остальных в любом порядке. Детали каждого режима приводятся на следующих страницах.

По усмотрению производителя специалист соответствующего профиля может проводить все настройки. Для того чтобы заблокировать доступ к *Диагностике* и данным об *Архиве данных клапана*, а также запретить проведение изменений настроек за исключением параметров *Жесткость*, *Дней между регенерациями*, *Время начала регенерации* и *Текущего времени* кому бы то ни было кроме производителя, нажмите последовательно кнопки «ВНИЗ», «NEXT», «ВВЕРХ» и «SET CLOCK» после завершения настроек. Для того чтобы разблокировать доступ к данным и на проведение настроек, нажмите последовательно кнопки «ВНИЗ», «NEXT», «ВВЕРХ» и «SET CLOCK».

Во время работы у обычного пользователя на дисплей выводится информация о Текущем времени, Резервный ресурс воды или Число дней до регенерации. Если следовать дальше по схеме и не нажимать никаких кнопок в течение 5 минут, то на дисплее будет выводиться информация, которая выводится у обычного пользователя. Любые изменения, сделанные в течение этих 5 минут, учитываются. Единственное исключение — параметр Текущий расход воды, который выводится в схеме Диагностика. Параметр Текущий расход воды определяется каждые 30 минут.

Для того чтобы быстро выйти из установки режима «Общие настройки в режиме «умягчение», «Общие настройки в режиме «фильтрация», Данные и настройки монтажника, Данные и настройки пользователя, Диагностика или Архив данных клапана нажмите кнопку «SET CLOCK». Любые изменения, сделанные до выхода из установки, учитываются.

При необходимости (например, при монтаже управляющего клапана на новом месте) всю информацию из режима *Диагностика* можно обнулять. Для обнуления параметра нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ», а затем нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «ВВЕРХ» и «ВНИЗ».

Иногда возникает необходимость начать и провести две регенерации в течение 24 часов, а затем вернуться к установленной схеме *Регенерации*. Двойные регенерации можно проводить, если в настройках управляющего клапана на *Шаге 9S* или *Шаге 8F* установлено "NORMAL" или "NORMAL + on 0". Для того чтобы провести двойную регенерацию выполните следующее:

- 1. Нажмите один раз кнопку «REGEN». На дисплее высветится надпись "REGEN TODAY".
- 2. Нажмите и удерживайте в течение трех секунд кнопку «REGEN» пока не начнется регенерация.

Как только закончится немедленная регенерация, управляющий клапан выполнит регенерацию еще один раз в установленное для регенерации время.

Для управляющего клапана «1.0Т» нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «SET CLOCK» и «ВВЕРХ», чтобы в режиме сервиса поменять фильтры местами без переключения управляющего клапана. После того как фильтры поменяются местами, для каждого из них *Число дней до регенерации* и *Оставшееся для очистки количество воды* хранятся в памяти до следующей регенерации.

Перед выбором способа проведения регенерации потоком «снизу-вверх» убедитесь, что используются соответствующие корпус клапана, главный поршень, поршень регенерации и распределительная сборка, и что заглушки инжектора установлены правильно. Обратитесь к руководству по эксплуатации за чертежами и артикулами деталей.

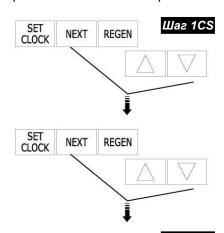
#### Установка последовательности стадий регенерации

В режиме «установка последовательности стадий регенерации» производитель оборудования может задать порядок режимов работы. В режимах «Общие настройки в режиме «умягчение» и «Общие настройки в режиме «фильтрация» можно настроить продолжительность каждого выбранного режима. Допускается вводить до 9 режимов в любом порядке.

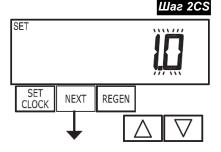
Стадии регенерации			
Обратная промывка	Регенерация "сверху вниз"	Заполнение реагентного бака	
Прямая промывка	Регенерация "снизу вверх"	Умягчение или Фильтрация	END

**Последним режимом обязательно должен быть режим END**. Режим "Сервис"(SERVICE) может использоваться **только** в фильтрах с регенерацией. Пример типичных настроек для фильтров или фильтров-умягчителей приведены в Таблицах 3 и 4.

Ниже приведен пример настройки управляющего клапана со следующей последовательностью: обратная промывка, регенерация потоком "сверху вниз", вторая обратная промывка, прямая промывка и заполнение реагентного бака.

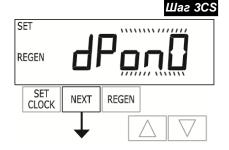


Шаг 1CS - Нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ». Затем нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ». Если через 5 секунд экран не перейдет к Шагу 2CS, то на клапане активизирована блокировка доступа к данным настроек. Для снятия блокировки нажмите последовательно кнопки «ВНИЗ», «NEXT», «ВВЕРХ» и «SET CLOCK», а затем нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ».



*Waa 2CS* - Нажимая кнопку «ВНИЗ» или «ВВЕРХ», выберите для управляющего клапана 1.0Т - для клапана twin.

Для перехода к *Шагу 3CS* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN», чтобы выйти из режима "установка последовательности стадий регенерации".



*Шаа 3CS* – Выберите одну из следующих настроек, нажимая кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ»:

- немедленная регенерация от внешнего сигнала
- отложенная регенерация или запрет регенерации от внешнего сигнала.

Выбор имеет значение, только если соединение выполнено через 2-штырьковый разъем с надписью «DP SW», расположенный на печатной электронной плате. Далее следует описание опций:

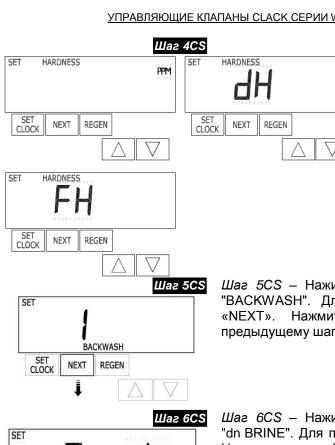
**OFF** – опция не используется.

**dPon0** – если на разъем клапана будет поступать внешний сигнал в течении 2 минут, то фильтру будет подан сигнал о регенерации.

**dPdEL** – если на разъем клапана будет поступать внешний сигнал в течении 2 минут, то регенерация начнется в установленное для регенерации время.

**HoLd** – если на разъем клапана будет поступать внешний сигнал, то регенерация не произойдет.

Для перехода к *Шагу 4CS* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.



Шаг Выбирается единица измерения жесткости для определения ресурса воды. Выбор можно сделать из:

ррт: частей на миллион (мг СаСО<sub>3</sub>/л)

**dH**: немецкий градус **FH**: французский градус

ПРИМЕЧАНИЕ: Для фильтра нельзя использовать эти настройки.

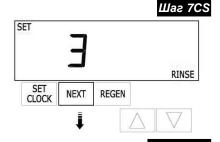
Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 5CS. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

Шаг 5CS - Нажимая кнопку «ВНИЗ» или «ВВЕРХ», выберите "BACKWASH". Для перехода к *Шагу 6CS* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

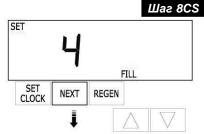


Шаг 6CS - Нажимая кнопку «ВНИЗ» или «ВВЕРХ», выберите "dn BRINE". Для перехода к *Шагу 7CS* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

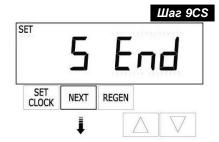
Примечание: перед выбором типа регенерации убедитесь. соответствующие ли используются тело клапана, поршни промывки и регенерации и распределительная сборка, в правильном ли положении находятся инжектор или заглушка инжектора. Обратитесь к рисункам, сервисной информации и таблице соответствия тел клапанов.



Шаг 7CS - Нажимая кнопку «ВНИЗ» или «ВВЕРХ», выберите "RINSE". Для перехода к *Шагу 8CS* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

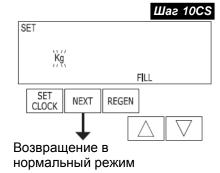


Шаг 8CS - Нажимая кнопку «ВНИЗ» или «ВВЕРХ», выберите "FILL". Для перехода к Шагу 9CS нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.



Шаг 9CS - Нажимая кнопку «ВНИЗ» или «ВВЕРХ», выберите "END". Для перехода к Шагу 10CS нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

#### УПРАВЛЯЮЩИЕ КЛАПАНЫ CLACK СЕРИИ WS CI. ИНСТРУКЦИЯ ПО НАСТРОЙКЕ



Шаг 10CS — Заполнение реагентного бака, единицы измерения. Для выхода из режима «установка последовательности стадий регенерации» нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

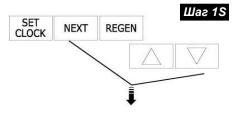
## 6 ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ В РЕЖИМЕ «УМЯГЧЕНИЕ»

В этом режиме настраивается продолжительность режимов фильтра-умягчителя, выбранных в настройках "установка последовательности стадий регенерации", а также проводится настройка других рабочих параметров системы. Нижние и верхние допустимые значения для некоторых параметров приведены ниже.

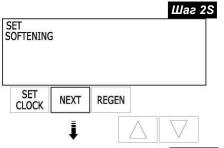
Режим работы	Ед. измерения	Мин. / Макс.
Обратная промывка	Минуты	1 – 120
Прямая промывка	Минуты	1 – 120
Регенерация "сверху вниз"	Минуты	1 – 180
Регенерация "снизу вверх"	Минуты	1 – 180
Заполнение реагентного бака	Кг	0,05 - 90,00
Сервис	Минуты	1 – 480

ПРИМЕЧАНИЕ: Заполнение реагентного бака приведено в килограммах соли.

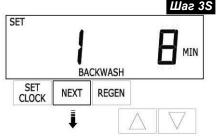
Поскольку для режима «END» не вводится никакая продолжительность, в настройках «Общие настройки в режиме «умягчение» режим «END» не появляется.



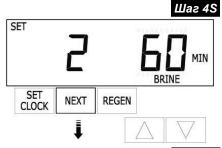
Шаг 1S - Нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ». Если через 5 секунд экран не перейдет к Шагу 2S, то на клапане активизирована блокировка доступа к данным настроек. Для снятия блокировки нажмите последовательно кнопки «ВНИЗ», «NEXT», «ВВЕРХ» и «SET CLOCK», а затем нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ».



Шаг 2S — Выберете режим работы клапана Фильтр-умягчитель, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 3S. Нажмите кнопку REGEN, чтобы выйти из режима «Общие настройки в режиме «умягчения».

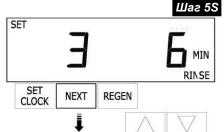


Шаг 3S — Введите продолжительность первого выбранного режима (в нашем примере — BACKWASH) при помощи кнопок «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 4S. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.



Шаг 4S — Введите продолжительность второго выбранного режима (в нашем примере — BRINE) при помощи кнопок «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 5S. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

Примечание: дисплей будет мерцать при вводе номера режима, его продолжительности и направления регенерации («сверху вниз»).

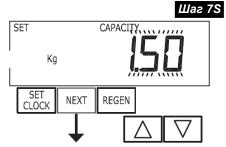


Шаг 5S — Введите продолжительность третьего выбранного режима (в нашем примере — RINSE) при помощи кнопок «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 6S. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.



Шаг 6S — Введите режим заполнения реагентного бака в килограммах (в нашем примере – FILL) при помощи кнопок «ВНИЗ» или «ВВЕРХ».

Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к *Шагу 7S*. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.



Шаг 7S — Введите Ресурс системы, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ» (см. таблицу). Настройка Ресурса системы должна быть проведена на основе объема фильтрующей загрузки и килограммов соли, установленных на Шаге 6S. При использовании вариантов настройки ppm, dH или FH Ресурс системы и Жесткость применяются для расчета Ресурса воды. Для перехода к Шагу 8S нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

Настройка	Ед. измерения
PPM	кг CaCO <sub>3</sub>
dH или FH	$M^3$

Шаг 8Ѕ



Шаг 8S — Установите параметр Ресурс воды в м³ (Volume Capacity), используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Этот параметр определяет способ выхода системы на регенерацию и может быть настроен следующим образом:

- «AUTO» (Автоматически рассчитывается параметр *Ресурс* воды и оценивается параметр *Резервный ресурс*);
- «OFF» (Регенерация проводится согласно настройке параметра День регенерации (Day override)); или
- число (от 0.020 до 65.000 м<sup>3</sup>).

Дискретность: 0.020 для диапазона от 0.020 до 1.000; 0.050 для диапазона от 1.000 до 65.000.

Если заданы "Off" или число, то монтажнику не будет позволено устанавливать параметр Жесткость в режиме Данные и настройки монтажника – Шаг 2I и 3I.

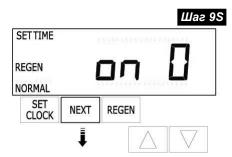
Более подробная информация приведена в Таблице 5. Для перехода к следующему шагу нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

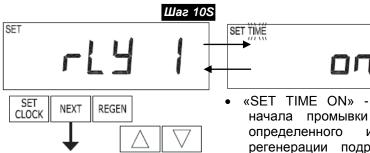
Uae 9S — Установите параметр Режим регенерации (Regeneration time option), используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ»:

- «NORMAL» Регенерация загрузки произойдет в установленное время;
- « on 0 » Регенерация загрузки произойдет немедленно, когда параметр Ресурс воды достигнет нуля;
- «NORMAL + on 0» регенерация загрузки произойдет при выполнении одного из условий:
  - в заданное время суток, если параметр Ресурс воды достигнет значения ниже Резервного ресурса воды или прошло определенное число дней между Регенерациями, установленное параметром День регенерации (Day Override). Регенерация начнется по тому событию, которое случится раньше;
  - **немедленно** после 10 минутного отсутствия потребления воды, когда параметр *Ресурс воды* достигнет нуля.

Для типа клапана «1.0Т», то по умолчанию будет установлено «on 0», а «NORMAL + on 0» не доступно.

Более подробная информация приведена в Таблице 5. Для перехода к следующему шагу нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.





Шаг 10S — Настройте режим работы релейного выхода 1, используя кнопки «ВВЕРХ» или «ВНИЗ»:

- «SET TIME ON» реле срабатывает с задержкой после начала промывки и остается включенным в течение определенного интервала времени. Под началом регенерации подразумевается начало первой обратной промывки или подачи солевого раствора в зависимости от того, какая из этих стадий произойдет раньше.
- «SET L SOFTENING ON» реле срабатывает после того, как будет очищен определенный (установленный пользователем) объем воды, и выключается по истечении определенного интервала времени или после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым.
- «SET L SOFTENING REGEN ON» реле срабатывает после того, как через управляющий клапан, находящийся в режиме «Сервис» или «Регенерация», пройдет определенный (установленный пользователем) объем воды, и выключается по истечении определенного интервала времени или после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым.
- «OFF» релейный выход не используется; настройка Шагов 11S и 12S не выполняется.

Для перехода к следующему шагу нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

Шаг 11S — Установите задержку по времени (в минутах) или объему (в литрах) срабатывания релейного выхода 1, используя кнопки «ВВЕРХ» или «ВНИЗ»:

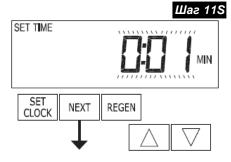
- Задержка срабатывания реле по времени. Это период времени с начала регенерации до момента срабатывания реле. Под началом регенерации подразумевается начало первой обратной промывки или подачи солевого раствора в зависимости от того, какая из этих стадий произойдет раньше. Интервал задержки срабатывания от 1 секунды до 200 минут.
- Задержка срабатывания реле по объему. Вводится объем воды, после прохождения которого в режиме «Сервис» по сигналу счетчика воды сработает реле. Интервал объема срабатывания от 1 до 200 литров.

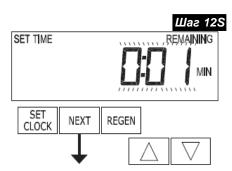
Для перехода к следующему шагу нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

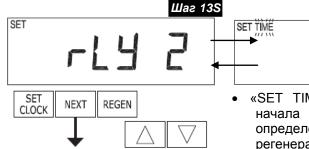
*Шае 12S* – Установите интервал включения релейного выхода 1, используя кнопки «ВВЕРХ» или «ВНИЗ»:

- Если на Шаге 10S выбран режим «Set Time on», реле выключится по истечении заданного интервала времени. Продолжительность данного интервала - от 1 секунды до 200 минут.
- Если на Шаге 10S выбран режим «Set L Softening on» или «Set L Softening Regen on», реле выключится либо по прошествии заданного интервала времени, либо после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым. Интервал времени - от 1 секунды до 20 минут

Для перехода к следующему шагу нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.







Шаг 13S — Настройте режим работы релейного выхода 2, используя кнопки «ВВЕРХ» или «ВНИЗ»:

 «SET TIME ON» - реле срабатывает с задержкой после начала промывки и остается включенным в течение определенного интервала времени. Под началом регенерации подразумевается начало первой обратной промывки или подачи солевого раствора в зависимости от того, какая из этих стадий произойдет раньше.

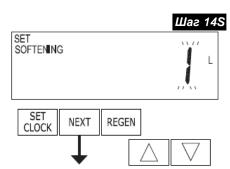
- «SET L SOFTENING ON» реле срабатывает после того, как будет очищен определенный (установленный пользователем) объем воды, и выключается по истечении определенного интервала времени или после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым.
- «SET L SOFTENING REGEN ON» реле срабатывает после того, как через управляющий клапан, находящийся в режиме «Сервис» или «Регенерация», пройдет определенный (установленный пользователем) объем воды, и выключается по истечении определенного интервала времени или после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым.
- «ERROR» реле срабатывает всякий раз, когда управляющий клапан переходит в режим ошибки, и тотчас же выключается при выходе из режима ошибки.
- «OFF» релейный выход не используется; настройка Шагов 14S и 15S не выполняется.

Для перехода к следующему шагу нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

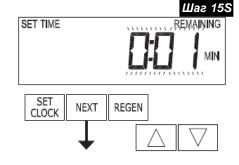
Шаг 14S — Установите задержку по времени (в минутах) или объему (в литрах) срабатывания релейного выхода 2, используя кнопки «ВВЕРХ» или «ВНИЗ»:

- Задержка срабатывания реле по времени. Это период времени с начала регенерации до момента срабатывания реле. Под началом регенерации подразумевается начало первой обратной промывки или подачи солевого раствора в зависимости от того, какая из этих стадий произойдет раньше. Интервал задержки срабатывания от 1 секунды до 200 минут.
- Задержка срабатывания реле по объему. Вводится объем воды, после прохождения которого в режиме «Сервис» по сигналу счетчика воды сработает реле. Интервал объема срабатывания от 1 до 200 литров.

Для перехода к следующему шагу нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.



#### <u>УПРАВЛЯЮЩИЕ КЛАПАНЫ CLACK СЕРИИ WS CI. ИНСТРУКЦИЯ ПО НАСТРОЙКЕ</u>

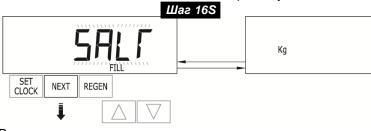


*Шаа* 15S – Установите интервал включения релейного выхода 2, используя кнопки «ВВЕРХ» или «ВНИЗ»:

- Если на Шаге 13S выбран режим «Set Time on», реле выключится по истечении заданного интервала времени. Продолжительность данного интервала от 1 секунды до 200 минут.
- Если на Шаге 13S выбран режим «Set L Softening on» или «Set L Softening Regen on», реле выключится либо по прошествии заданного интервала времени, либо после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым. Интервал времени - от 1 секунды до 20 минут.

Для перехода к следующему шагу нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

REMAINING



Возвращение в нормальный режим

Шаг 16S — Установите параметр сигнализации о низком уровне соли, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ»:

- «оFF» сигнализация о низком уровне соли отключена.
- Число на дисплее будет высвечиваться «FILL SALT», когда количество оставшейся соли упадет ниже заданного числа.

Доступны значения от 5 до 400 кг с интервалом 5 кг.

Для выхода из настроек «Общие настройки в режиме «умягчение» нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

## Таблица 5

	таолица 3			
Ресурс воды в галлонах (Gallons Capacity)	Режим Регенерации (Regeneration time option)	День регенерации (Day Override)	Результат*	
AUTO	NORMAL	oFF	Резервный ресурс воды рассчитывается автоматически. Регенерация произойдет в ближайшее установленное Время начала регенерации, когда значение Ресурс воды станет ниже установленного параметром Резервный ресурс воды.	
AUTO	NORMAL	Любое число	Резервный ресурс воды рассчитывается автоматически. Регенерация произойдет в ближайшее установленное Время начала регенерации, когда значение Ресурс воды станет ниже установленного параметром Резервный ресурс воды, или пройдет определенное число дней между регенерациями, устанавливаемое параметром День регенерации.	
Любое число	NORMAL	oFF	Резервный ресурс воды <b>не</b> рассчитывается автоматически. Регенерация произойдет в ближайшее установленное <i>Время</i> начала регенерации, когда <i>Ресурс воды</i> достигнет нуля.	
oFF	NORMAL	Любое число	Резервный ресурс воды не рассчитывается автоматически. Регенерация произойдет в ближайшее установленное Время начала регенерации, когда пройдет определенное число дней между Регенерациями, установленное параметром День регенерации.	
Любое число	NORMAL	Любое число	Резервный ресурс воды не рассчитывается автоматически. Регенерация произойдет в ближайшее установленное Время начала регенерации, когда значение Ресурс воды достигнет 0, или пройдет определенное число дней между Регенерациями, установленное параметром День регенерации.	
AUTO	On 0	oFF	Резервный ресурс воды не рассчитывается автоматически. Регенерация произойдет немедленно после того, как Ресурс воды достигнет нуля. Установка параметра Время начала регенерации не доступна, т.к. Регенерация всегда будет проходить, когда Ресурс воды в галлонах достигнет нуля.	
Любое число	On 0	oFF	Резервный ресурс воды не рассчитывается автоматически. Регенерация произойдет немедленно после того, как Ресурс воды достигнет нуля. Установка параметра Время начала регенерации не доступна, т.к. Регенерация всегда будет проходить, когда Ресурс воды достигнет нуля.	
AUTO	NORMAL + On 0	oFF	Резервный ресурс воды рассчитывается автоматически. Регенерация произойдет в ближайшее установленное Время начала регенерации, когда значение Ресурс воды в галлонах станет ниже установленного параметром Резервный ресурс воды, или немедленно после 10 минутного отсутствия потребления воды, когда параметр Ресурс воды достигнет нуля.	
AUTO	NORMAL + On 0	Любое число	Резервный ресурс воды рассчитывается автоматически. Регенерация произойдет в ближайшее установленное Время начала регенерации, когда значение Ресурс воды станет ниже установленного параметром Резервный ресурс воды, или пройдет определенное число дней между Регенерациями, установленное параметром День регенерации, или немедленно после 10 минутного отсутствия потребления воды, когда параметр Ресурс воды достигнет нуля.	
Любое число	NORMAL + On 0	Любое число	Резервный ресурс воды не рассчитывается автоматически. Регенерация произойдет в ближайшее установленное Время начала регенерации, когда пройдет установленное число дней между Регенерациями, определяемое параметром День регенерации, или немедленно после 10 минутного отсутствия потребления воды, когда параметр Ресурс воды достигнет нуля.	

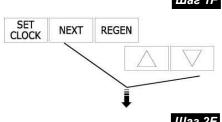
Резервный ресурс воды рассчитывается исходя из архива данных о потреблении воды. Резервный ресурс воды не рассчитывается в системах и клапанах серии Twin Alternating.

## 7 ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ В РЕЖИМЕ «ФИЛЬТРАЦИЯ»

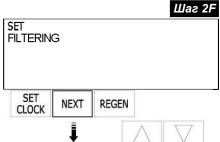
В этом режиме настраивается продолжительность режимов фильтра, выбранных в настройках «установка последовательности стадий регенерации», а также проводится настройка других рабочих параметров системы. Нижние и верхние допустимые значения для некоторых параметров приведены ниже.

Режим работы	Ед. измерения	Мин. / Макс.
Обратная промывка	Минуты	1 – 120
Прямая промывка	Минуты	1 – 120
Регенерация "сверху вниз" (комбинация регенерации и медленной промывки)	Минуты	1 – 180
Заполнение реагентного бака	Литры	0,2 - 76,00
Сервис	Минуты	1 – 480

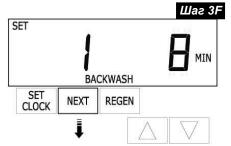
Поскольку для режима «END» не вводится никакая продолжительность, в настройках «Общие настройки в режиме «умягчения» режим «END» не появляется.



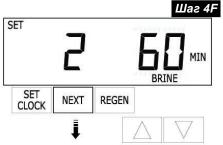
Шаг 1F - Нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ». Если через 5 секунд экран не перейдет к Шагу 2F, то на клапане активизирована блокировка доступа к данным настроек. Для снятия блокировки нажмите последовательно кнопки «ВНИЗ», «NEXT», «ВВЕРХ» и «SET CLOCK», а затем нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ».



Шаг 2F — Выберете режим работы клапана Фильтр, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 3F. Нажмите кнопку REGEN, чтобы выйти из режима «Общие настройки в режиме «фильтрация».

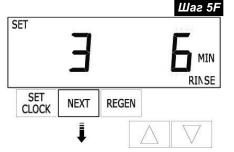


Шаг 3F — Введите продолжительность первого выбранного режима (в нашем примере — BACKWASH) при помощи кнопок «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 4F. Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

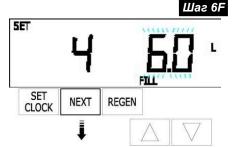


Шаг 4F — Введите продолжительность второго выбранного режима (в нашем примере — BRINE) при помощи кнопок «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Для перехода к Шагу 5F нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

Примечание: дисплей будет мерцать при вводе номера режима, его продолжительности и направления регенерации («сверху вниз»).

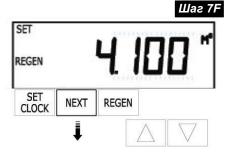


Шаг 5F — Введите продолжительность третьего выбранного режима (в нашем примере — RINSE) при помощи кнопок «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 6F. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.



*Шаг 6F* – Введите режим заполнения реагентного бака в литрах (в нашем примере – FILL) при помощи кнопок «ВНИЗ» или «ВВЕРХ».

Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к *Шагу 7S*. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.



REGEN

SETTIME

REGEN

NORMAL

SET CLOCK

**NEXT** 

Шаг 7F — Установите параметр *Ресурс воды*, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ»:

- «OFF» Регенерация проводится согласно настройке параметра *День регенерации* (подробнее см. режиме *Данные и настройки монтажника Шаг 4I*) или
- число (от 0.020 до 65.000 м<sup>3</sup>).

Дискретность: 0.020 для диапазона от 0.020 до 1.000; 0.050 для диапазона от 1.000 до 65.000.

Для перехода к *Шагу 8F* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

Шаг 8F — Установите параметр Режим регенерации, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ»:

- «NORMAL» Регенерация загрузки произойдет в установленное время;
- « on 0 » Регенерация загрузки произойдет немедленно, когда параметр Ресурс воды достигнет нуля;
- «NORMAL + on 0» регенерация загрузки произойдет при выполнении одного из условий:
  - в заданное время суток, если параметр Ресурс воды достигнет значения ниже Резервного ресурса воды или прошло определенное число дней между Регенерациями, установленное параметром День регенерации (Day Override). Регенерация начнется по тому событию, которое случится раньше;
  - **немедленно** после 10 минутного отсутствия потребления воды, когда параметр *Ресурс воды* достигнет нуля.

Для типа клапана «1.0Т», то по умолчанию будет установлено «on 0», а «NORMAL + on 0» не доступно.

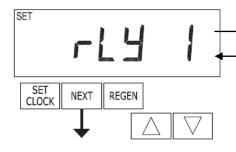
Для перехода к *Шагу 9F* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

Шаг 9F

Шаг 8F



Шаг 9F — Настройте режим работы релейного выхода 1, используя кнопки «ВВЕРХ» или «ВНИЗ»:



«SET TIME ON» - реле срабатывает с задержкой после → начала промывки и остается включенным в течение определенного интервала времени. Под началом регенерации подразумевается начало первой обратной промывки или подачи солевого раствора в зависимости от того, какая из этих стадий произойдет раньше.

- «SET L FILTERING ON» реле срабатывает после того, как будет очищен определенный (установленный пользователем) объем воды, и выключается по истечении определенного интервала времени или после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым.
- «SET L FILTERING REGEN ON» реле срабатывает после того, как через управляющий клапан, находящийся в режиме «Сервис» или «Регенерация», пройдет определенный (установленный пользователем) объем воды, и выключается по истечении определенного интервала времени или после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым.
- «ОFF» релейный выход не используется; настройка *Шагов* 10F и 11F не выполняется.

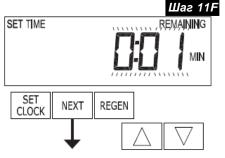
Для перехода к *Шагу 10F* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг. *Шаг 10F* — Установите задержку по времени (в минутах) или объему (в литрах) срабатывания релейного выхода 1, используя кнопки «ВВЕРХ» или «ВНИЗ»:

- Задержка срабатывания реле по времени. Это период времени с начала регенерации до момента срабатывания реле. Под началом регенерации подразумевается начало первой обратной промывки или подачи солевого раствора в зависимости от того, какая из этих стадий произойдет раньше. Интервал задержки срабатывания от 1 секунды до 200 минут.
- Задержка срабатывания реле по объему. Вводится объем воды, после прохождения которого в режиме «Сервис» по сигналу счетчика воды сработает реле. Интервал объема срабатывания от 1 до 200 литров.

Для перехода к *Шагу 11F* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг. *Шаг 11F* — Установите интервал включения релейного выхода 1, используя кнопки «BBEPX» или «BHИЗ»:

- Если на Шаге 9F выбран режим «Set Time on», реле выключится по истечении заданного интервала времени. Продолжительность данного интервала от 1 секунды до 200 минут.
- Если на Шаге 9F выбран режим «Set L Filtering on» или «Set L Filtering Regen on», реле выключится либо по прошествии заданного интервала времени, либо после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым. Интервал времени от 1 секунды до 20 минут.

Для перехода к *Шагу 12F* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.



SET TIME

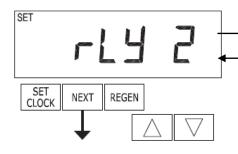
CLOCK

NEXT

REGEN

Шаг 10F

SET FJLTTÈRÍNG DO Шаг 12F — Настройте режим работы релейного выхода 2, используя кнопки «ВВЕРХ» или «ВНИЗ»:



«SET TIME ON» - реле срабатывает с задержкой после
 →начала промывки и остается включенным в течение определенного интервала времени. Под началом регенерации подразумевается начало первой обратной промывки или подачи солевого раствора в зависимости от того, какая из этих стадий произойдет раньше.

- «SET L FILTERING ON» реле срабатывает после того, как будет очищен определенный (установленный пользователем) объем воды, и выключается по истечении определенного интервала времени или после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым.
- «SET L FILTERING REGEN ON» реле срабатывает после того, как через управляющий клапан, находящийся в режиме «Сервис» или «Регенерация», пройдет определенный (установленный пользователем) объем воды, и выключается по истечении определенного интервала времени или после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым.
- «ERROR» реле срабатывает всякий раз, когда управляющий клапан переходит в режим ошибки, и тотчас же выключается при выходе из режима ошибки.
- «ОFF» релейный выход не используется; настройка *Шагов* 13F и 14F не выполняется.

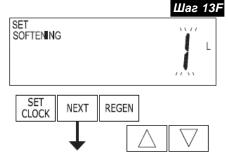
Для перехода к *Шагу 13F* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг. *Шаг 13F* – Установите задержку по времени (в минутах) или объему (в литрах) срабатывания релейного выхода 2, используя кнопки «ВВЕРХ» или «ВНИЗ»:

- Задержка срабатывания реле по времени. Это период времени с начала регенерации до момента срабатывания реле. Под началом регенерации подразумевается начало первой обратной промывки или подачи солевого раствора в зависимости от того, какая из этих стадий произойдет раньше. Интервал задержки срабатывания от 1 секунды до 200 минут.
- Задержка срабатывания реле по объему. Вводится объем воды, после прохождения которого в режиме «Сервис» по сигналу счетчика воды сработает реле. Интервал объема срабатывания от 1 до 200 литров.

Для перехода к *Шагу 14F* нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг. *Шаг 14F* – Установите интервал включения релейного выхода 2, используя кнопки «BBEPX» или «BHИЗ»:

- Если на Шаге 12F выбран режим «Set Time on», реле выключится по истечении заданного интервала времени. Продолжительность данного интервала от 1 секунды до 200 минут
- Если на Шаге 12F выбран режим «Set L Filtering on» или «Set L Filtering Regen on», реле выключится либо по прошествии заданного интервала времени, либо после того, как прекратится разбор воды (не будут поступать сигналы от счетчика воды) в зависимости от того, что из перечисленного случится первым. Интервал времени - от 1 секунды до 20 минут.

Для выхода из настроек «Общие настройки в режиме «фильтрация» нажмите кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг. Для блокировки установленных параметров нажмите последовательно кнопки «ВНИЗ», «NEXT», «ВВЕРХ» и «SET CLOCK».

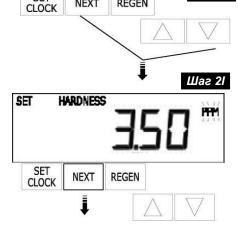




Возвращение в нормальный режим

## ДАННЫЕ И НАСТРОЙКИ МОНТАЖНИКА

*Шаг 11* - Нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 Шаг 11 секунд кнопки «NEXT» и «ВВЕРХ».



REGEN

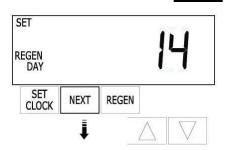
NEXT

*Шаг 2I – Жесткость*: Установите значение жесткости входящей воды, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Дисплей не будет выводиться, если клапан установлен в режим Фильтр на Шаге 2F или если на Шаге 8S выбрали «оFF» или число. Нажмите кнопку «NEXT», чтобы перейти на следующий шаг. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы выйти из режима Данные и настройки монтажника



Шаг 31 SET **HARDNESS** PPM SET **NEXT REGEN** CLOCK Шаг 41

*Шаг 3I – Жесткость* 2: Если используется кран подмеса, установите значение жесткости выходящей воды, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Диапазон значений зависит от ресурса системы и жесткости, введенной на Шаге 21. Дисплей не будет выводиться, если клапан установлен в режим Фильтр на Шаге 2F или если на Шаге 8S выбрали «оFF» или число. Нажмите кнопку «NEXT», чтобы перейти на следующий шаг. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы выйти из режима Данные и настройки монтажника.



Шаг 4I – День регенерации (Day override): Если параметр Ресурс воды установлен в положение «Off», установите число дней между Регенерациями; если параметр Ресурс воды установлен в положение «AUTO» или введено число. максимальное число дней между Регенерациями. Если этот параметр установлен в положение «Off», Регенерация будет начинаться только по объему обработанной воды; если вводится число (допустимый диапазон от 1 до 28), регенерация начнется в установленный день, даже если установленный ресурс обработанной воды не был использован. Установите День регенерации, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ»:

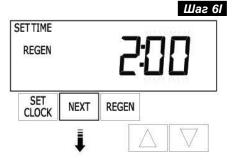
- Число дней между Регенерациями (от 1 до 28); или

Шаг 51

Нажмите кнопку «NEXT» для того, чтобы перейти к Шагу 51. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

SETTIME REGEN SET NEXT REGEN CLOCK

*Шаг 51 – Время начала регенерации (час)*: установите час начала Регенерации, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». По умолчанию установлено – 02:00. При настройке этого параметра на дисплее будет надпись «REGEN on 0 m<sup>3</sup>», если на Шаге 9S или Шаге 8F установлено «on 0». Нажмите кнопку «NEXT» для того, чтобы перейти к Шагу 61. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.



Возвращение в нормальный режим

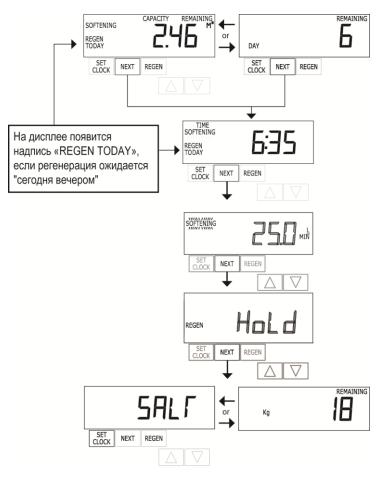
Шаг 6I — Время начала регенерации (минуты): установите минуты начала регенерации, используя кнопки «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Этот параметр не устанавливается, если на Шаге 9S или шаге 8F установлено «on 0». Нажмите кнопку «NEXT» для того, чтобы выйти из режима Данные и настройки монтажника. Нажмите «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

Для немедленного начала *Ручной регенерации*, - Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «REGEN»: система немедленно начнет режим *Регенерация*. Нажимая кнопку «REGEN», можно переходить к различным режимам Регенерации.

## 9 ДАННЫЕ И НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

#### Основные режимы дисплея

Во время работы системы возможно пять режимов работы дисплея. Выбор режима работы дисплея проводится при помощи кнопки «NEXT». В первом режиме на дисплее всегда отображается текущее время, во втором - число дней до регенерации или оставшееся обработки количество воды (в м<sup>3</sup>). Число дней до регенерации - число дней, оставшихся начала режима до Регенерация. Оставшееся для очистки количество воды – объем воды (в м<sup>3</sup>), которые будут обработаны до начала режима Регенерация. В третьем режиме на дисплее отображается текущий расход воды. Буква «А» перед текущим расходом воды указывает на то, что фильтр, на котором установлен управляющий клапан, в данный момент находится в режиме сервиса. Если отображается буква «b» перед текущим расходом воды, это указывает на то, что в режиме сервиса находится фильтр с адаптером. В четвертом режиме отображается или dP или HoLd, если внешний сигнал отключен. В пятом режиме на дисплее показываться количество будет оставшейся соли (KL) или будет высвечиваться надпись «SALT», если количество оставшейся соли упало ниже заданного в настройках оповещения о количестве соли уровня. Пятый дисплей будет отображаться, если управляющий клапан настроен на режим «фильтрация» или если отключена сигнализация о низком уровне соли (раздел «Общие настройки в режиме «умягчение», Шаг 16S). Пользователь может по желанию перемещаться между этими режимами дисплея.



Если систему перевели на регенерацию в установленное время начала регенерации, то на дисплее появится надпись «REGEN TODAY» (Регенерация сегодня вечером).

Если установлен водосчетчик, то когда происходит обработка воды (т.е. вода протекает через систему), надпись «SOFTENING» (умягчение) или «FILTERING» (фильтрация) высвечивается на дисплее.

#### Режим Регенерация

Обычно система настроена на проведение регенерации во время, когда потребляется небольшое количество воды (например, когда домочадцы спят). Если потребуется вода, в то время как система регенерируется, в водопровод поступит неочищенная вода.



В начале регенерации системы дисплей перейдет в режим отображения информации о текущей стадии режима *Регенерации* и времени до ее окончания. Система автоматически проходит все стадии регенерации и перенастроится на подачу очищенной воды после завершения регенерации.

#### Ручная регенерация

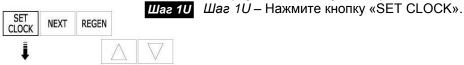
Иногда необходимо провести регенерацию системы раньше, чем система сама автоматически начнет ее, и обычно это называется как *ручная регенерация*. К примеру, у Вас был период с большим потреблением воды из-за гостей или большой стирки.

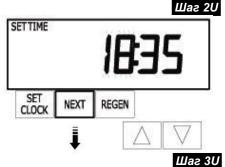
Для немедленного начала *Ручной регенерации*, - нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «REGEN»: система немедленно начнет режим *Регенерация*. <u>Отменить выполнение *Ручной* регенерации</u> нельзя.

Внимание: Для фильтров-умягчителей, если в реагентном баке нет соли, заполните его солью и подождите, по крайней мере, 2 часа перед началом регенерации.

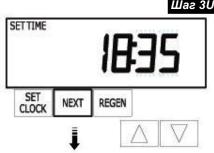
#### Установка текущего времени

Пользователь может также устанавливать *Текущее время*. Устанавливать время нужно только при длительном отключении электроэнергии или при переходе на летнее/зимнее время. Если электроэнергия отключалась на длительное время (больше 24-х часов), *Текущее время* будет мерцать. указывая на необходимость переустановки текущего времени.





Шаг 2U- Текущее время (час): Установите часы при помощи кнопок «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Надпись «АМ/РМ» изменяется при переходе через 12. Нажмите кнопку «NEXT», чтобы перейти на Шаг 3U.



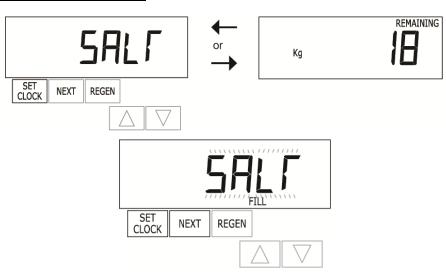
Возвращение в нормальный режим

Шаг 3U — Текущее время (минуты): Установите минуты при помощи кнопок «ВНИЗ» или «ВВЕРХ». Нажмите кнопку «NEXT» для того, чтобы выйти из режима Установка текущего времени. Нажмите кнопку «REGEN», чтобы вернуться к предыдущему шагу.

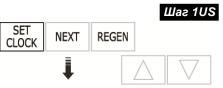
#### Количество оставшейся соли или добавление соли

Если активирована сигнализация о низком уровне соли на последнем шаге настроек в режиме умягчения, нижеследующие дисплеи будут отображаться в режиме пользователя.

Как только количество соли упадет ниже заданного числа, на дисплее автоматически высветится надпись «SALT FILL».



При добавлении соли в бак, необходимо выполнить следующие действия:



Шаг 1US — Нажимайте кнопку «NEXT» до тех пор, пока на дисплее не появится надпись «SALT». Ничего страшного, если данная надпись будет высвечиваться попеременно с надписью «Kg REMAINING».

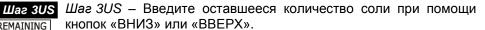
REMAINING

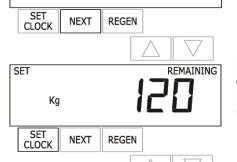
Шаг 2US — Нажмите кнопку «SET CLOCK».



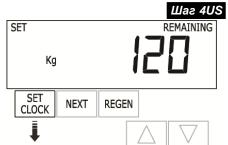
SET

Κg





Примечание: приблизительно оцените количество соли, которое осталось в баке, и прибавьте к нему количество соли, которое Вы засыпали. На примере слева показано: 100 кг соли добавили в реагентный бак, в котором оставалось 20 кг.



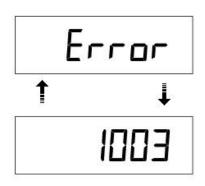
Was 4US - Нажмите кнопку «SET CLOCK» чтобы выйти из данного режима.

#### Отсутствие электроэнергии

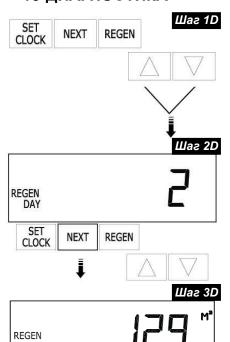
Если электроэнергия будет отсутствовать меньше 24 часов, система автоматически перенастроит себя. Если электроэнергия будет отсутствовать дольше, то мерцание Текущего времени будет свидетельствовать о необходимости его корректировки. Все остальные параметры системы сохранятся.

#### Сообщения об ошибках

Если поочередно на дисплее поочередно появляются надпись «ERROR» (Ошибка) и код ошибки, то Вам необходимо связаться с местным дилером для получения справки. Это указывает на то, что клапан не способен функционировать должным образом.

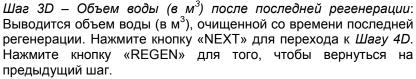


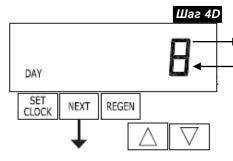
## 10 ДИАГНОСТИКА



Шаг 1D - Нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «ВВЕРХ» и «ВНИЗ». Если через 5 секунд экран не перейдет к Шагу 2D, то на клапане активизирована блокировка доступа к данным настроек. Для снятия блокировки нажмите последовательно кнопки «ВНИЗ», «NEXT», «ВВЕРХ» и «SET CLOCK», а затем нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ».

Шаг 2D — Число дней после последней регенерации: Выводится число дней, прошедших со времени последней Регенерации. Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 3D. Нажмите кнопку REGEN, чтобы выйти из режима Диагностика.





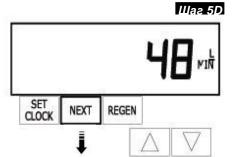
REGEN

NEXT

CLOCK

Шаг 4D — Данные о потреблении воды (в галлонах) за 63 дня: Выводится номер дня - «0» (текущий), а затем -

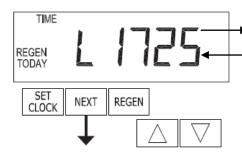
значение потребления воды (в галлонах) за этот день. Для того чтобы вывести значения потребления воды за др. 63 дня (вчера, позавчера и т.д.), нажимайте кнопки «ВВЕРХ». Если в данный день проводилась регенерация, то на дисплее также отобразится слово «REGEN». При этом на дисплее будет выводиться прочерк, если не установлен счетчик воды. Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к *Шагу 5D*. Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.



Шаг 5D — Расход воды, максимальный за последние 7 дней: На дисплее появится значение максимального расхода воды (л/мин), который был зафиксирован за последние 7 дней. На дисплее выводится «0» (нуль), если не установлен счетчик воды. Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 6D. Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

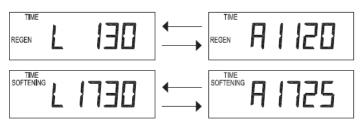


Шаг 6D — Архив двигателя 3-ходового клапана MAV в положении выдвинутого штока поршня.



Максимально на дисплее может отображаться 4-значное число, буква «L» перед которым означает «последний», а «А» - «средний». Время вращения мотора измеряется в 1/100 секунды, т.е. 17,10 секунд отображается как «1710». В любой момент времени можно перейти к *Шагу 7D*, нажав кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

Нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «ВВЕРХ» и «ВНИЗ» на Шаге 6D, чтобы сбросить архив двигателя 3-ходового клапана MAV как в положении втянутого штока поршня, так и выдвинутого. Чтобы просмотреть архив данных двигателя 3-ходового клапана MAV в обоих положениях штока поршня, нажмите и удерживайте кнопки «SET CLOCK» и «ВВЕРХ» на Шаге 6D. Нажмите кнопку «NEXT», чтобы перевести дисплей в архив.



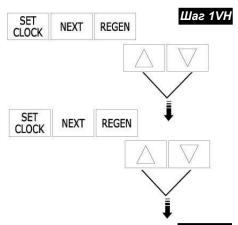


Шаг 7D — Архив двигателя 3-ходового клапана MAV в положении втянутого штока поршня.

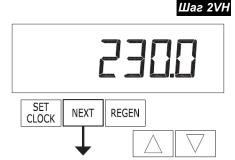
Максимально на дисплее может отображаться 4-значное число, буква «L» перед которым означает «последний», а «А» - «средний». Время вращения мотора измеряется в 1/100 секунды, т.е. 17,15 секунд отображается как «1715». Нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «ВВЕРХ» и «ВНИЗ» на Шаге 7D, чтобы сбросить архив двигателя 3-ходового клапана МАV как в положении втянутого штока поршня, так и выдвинутого. Чтобы просмотреть архив данных двигателя 3-ходового клапана МАV, смотри Шаг 6D. В любой момент времени можно выйти из режима Диагностика, нажав кнопку «NEXT». Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

При необходимости (например, при монтаже управляющего клапана на новом месте) все настройки и всю информацию из режима *Диагностика* можно обнулять. Для обнуления параметров нажмите одновременно кнопки «NEXT» и «ВНИЗ», а затем нажмите одновременно кнопки «ВВЕРХ» и «ВНИЗ».

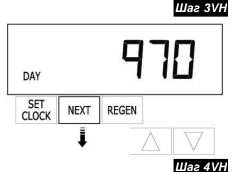
#### 11 АРХИВ ДАННЫХ КЛАПАНА



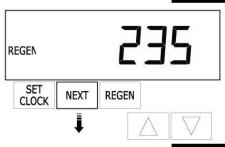
Шаг 1VH - Нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «ВВЕРХ» и «ВНИЗ». После этого нажмите одновременно кнопки «ВВЕРХ» и «ВНИЗ» еще раз. Если через 5 секунд экран не перейдет к Шагу 2VH, то на клапане активизирована блокировка доступа к данным настроек. Для снятия блокировки нажмите последовательно кнопки «ВНИЗ», «NEXT», «ВВЕРХ» и «SET CLOCK», а затем нажмите одновременно и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «ВНИЗ». После этого нажмите одновременно кнопки «ВВЕРХ» и «ВНИЗ».



Шае 2VH — Версия прошивки: На дисплей выводится версия прошивки управляющего клапана. Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 3VH. Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.



Шаг 3VH — Общее число дней с начала работы: На дисплей выводится общее число дней, прошедших с момента начала работы клапана. Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 4VH. Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

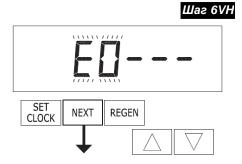


Шаг 4VH — Общее число регенераций с начала работы: На дисплей выводится общее число Регенераций, прошедших с момента начала работы клапана. Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к Шагу 5VH. Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.



Шаг 5VH — Общее количество воды (в  $M^3$ ), использованное с начала работы: На дисплей выводится значение общего количества воды, которое было использовано с момента начала работы клапана. На дисплее выводится «0» (нуль), если не установлен счетчик воды.

Нажмите кнопку «NEXT» для перехода к *Шагу 6VH*. Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.



*Шаг 6VH* — Ошибки. На дисплее выводятся 10 последних ошибок. Для просмотра ошибок нажимайте кнопки «ВНИЗ» и «ВВЕРХ».

Нажмите кнопку «NEXT» для выхода из режима *Архив данных клапана*. Нажмите кнопку «REGEN» для того, чтобы вернуться на предыдущий шаг.

Возвращение в нормальный режим

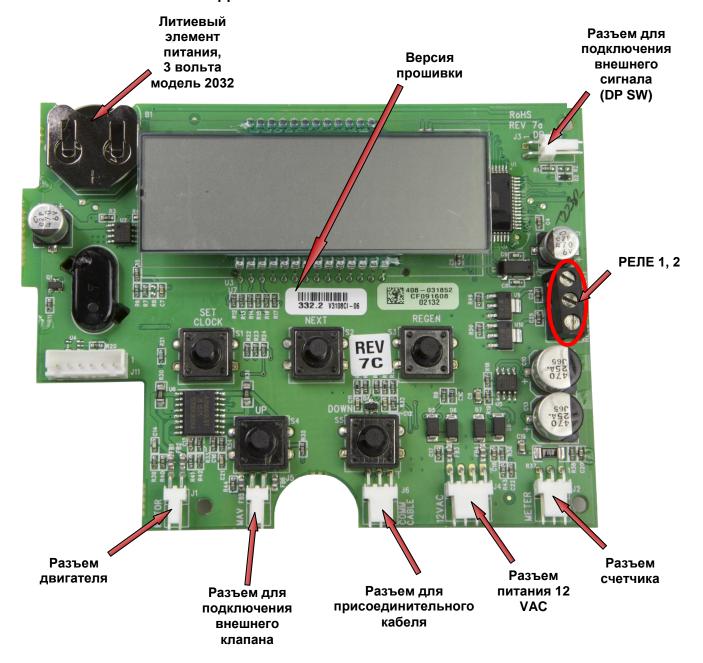
 $<sup>^{\</sup>star}$  – Данные, которые хранятся в шагах с 2VH до 4VH, **не сбрасываются**.

## 12 НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправность	Возможная причина	Действия
1. На дисплее не выводится	а. Отсоединен блок питания	а. Подсоедините блок питания
текущее время.	b. Нет тока в розетке	b. Проверьте розетку или
		используйте др.
	с. Блок питания неисправен	с. Замените блок питания
2. Ho ruorgoŭ pupogutog	d. Печатная плата неисправна	d. Замените печатную плату
2. На дисплей выводится неправильное текущее время	а. Используется неисправная розетка	а. Подключите систему к др. розетке
поправильное токущее времи	b. Отключение электричества	b. Переустановите текущее время
	с. Печатная плата неисправна	с. Замените печатную плату
3. На дисплей не выводится	а. Клапан байпаса установлен в	а. Переведите клапан байпаса в
надпись	положение Байпас	положение Сервис
"SOFTENING/FILTERING", в	b. Отсоединен счетчик воды	b. Присоедините счетчик воды к
то время как клапан работает		печатной плате
	с. Заедает или не вращается	с. Снимите счетчик воды и
	турбина счетчика воды	проверьте его на вращение и
	d Chathak Boll Luguellaaban	присутствие инородных частиц
	d. Счетчик воды неисправен     e. Печатная плата неисправна	d. Замените счетчик воды     e. Замените печатную плату
4. Управляющий клапан	а. Отключение электричества	а. Переустановите текущее время
проводит регенерацию в	b. Установлено неточное	b. Переустановите текущее время
неправильное время суток	текущее время	Б. Пороустановито текущое времии
	с. Установлено неправильное	с. Установите правильное время
	время начала регенерации	начала регенерации
	d. Управляющий клапан	d. Проверьте параметр <i>Режим</i>
	настроен на немедленную	регенерации в настройках клапана
	регенерацию (установлен	
	параметр «on 0»)	
	е. Управляющий клапан	е. Проверьте параметр Режим
	настроен на регенерацию по параметру «NORMAL + on 0»	регенерации в настройках клапана
5. Управляющий клапан	а. Двигатель не работает	а. Замените двигатель
остановился во время	b. Нет тока в розетке	b. Проверьте розетку или
Регенерации .		используйте др.
·	с. Блок питания неисправен	с. Замените блок питания
	d. Печатная плата неисправна	d. Замените печатную плату
	е. Сломана передаточная	е. Замените шестеренку или
	шестеренка или крышка	крышку передаточного механизма
	передаточного механизма	(в сборе)
	f. Фиксатор поршня сломан	f. Замените крышку передаточного
	а Спомон гларин ий поринон	механизма (в сборе)
	g. Сломан главный поршень или поршень регенерации	g. Замените главный поршень или поршень регенерации
6. Управляющий клапан не	а. Блок питания не подключен	а. Подсоедините блок питания
проводит регенерацию	b. Нет тока в розетке	b. Проверьте розетку или
автоматически после того, как	posterior de la posterior	используйте др.
нажали кнопку «REGEN»	с. Сломана передаточная	с. Замените шестеренку или
	шестеренка или крышка	крышку передаточного механизма
	передаточного механизма	(в сборе)
	d. Печатная плата неисправна	d. Замените печатную плату
7. Управляющий клапан не	а. Клапан байпаса переведен в	а. Переведите управляющий
проводит регенерацию	положение Байпас	клапан в положение Сервис
автоматически, но проводит после того, как нажали кнопку	b. Провод счетчика воды не подсоединен	b. Подсоедините провод счетчика воды к печатной плате
«REGEN»	с. Заедает или не вращается	с. Снимите счетчик воды и
	турбина счетчика воды	проверьте его на вращение и
	21. 2. 2. 2 = 2 <b></b> .	инородные частицы
	d. Счетчик воды неисправен	d. Замените счетчик воды
	е. Печатная плата неисправна	е. Замените печатную плату
	f. Ошибка в настройках	f. Проверьте настройки клапана
	управляющего клапана	

Неисправность	Возможная причина	Действия
8. На дисплее мерцает Текущее время	а. Электроэнергия отсутствовала более 2-х часов; штекер блока питания отсоединили, а затем подсоединили обратно к печатной плате, нажали одновременно кнопки «NEXT» и «REGEN» для перенастройки клапана	а. Переустановите текущее время
9. На дисплее поочередно появляются надпись «ERROR» (Ошибка) и код ошибки. Номер ошибки: 1001 – Невозможно определить начало регенерации 1002 – Внезапный сбой 1003 – Двигатель работает слишком долго для перехода на следующую стадию данного режима 1004 - Двигатель работает слишком долго для перевода поршня в режим Сервис Если выводится другой код ошибки, свяжитесь с производителем оборудования	а. Проводилось сервисное обслуживание клапана	а. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «REGEN» или отсоедините и присоедините обратно штекер блока питания (черный провод) для перенастройки клапана
	b. Инородное тело попало и застряло в корпусе клапана	b. Проверьте поршень и распределитель потока на наличие инородных тел
	с. Высоко расположенный распределитель потока давит на поршень	с. Замените поршень(и) и распределитель потока (в сборе)
	d. Главный поршень не находится в положении Сервис (не выдвинут до отказа)	d. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «NEXT» и «REGEN» или отсоедините и присоедините обратно штекер блока питания (черный провод) для перенастройки клапана
	е. Двигатель установлен некорректно (нет сцепления с шестеренками), провода двигателя отсоединены или неисправны, двигатель поврежден	е. Проверьте двигатель и провода; при необходимости – замените
	f. Рабочая сторона передаточной шестеренки грязная или повреждена, шестеренка отсутствует или повреждена	f. Почистите или замените шестеренку
	g. Крышка передаточного механизма неправильно выровнена относительно задней крышки	g. Установите правильно крышку передаточного механизма
	h. Печатная плата повреждена или неисправна	h. Замените печатную плату
	i. Печатная плата неправильно установлена в кронштейн передаточного механизма	i. Убедитесь, что печатная плата установлена правильно в кронштейн передаточного механизма

## 13 ПРИЛОЖЕНИЕ 1. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЛАТЫ

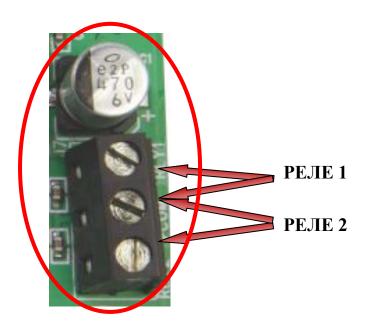


## 14 ПРИЛОЖЕНИЕ 2. РЕЛЕЙНЫЙ ВЫХОД

На плате управляющего клапана в правом верхнем углу расположен 3-контактный разъем для подключения двух реле, которые могут использоваться для включения дополнительного оборудования.

Если во время настройки управляющего клапана на *Шаге 13У/Шаге 11Ф* и/или *Шаге 14У/Шаге 12Ф* выбрали один из вариантов работы релейного выхода 1 и/или релейного выхода 2, соответственно, то во время работы на соответствующие контакты разъема («RLY1» и «+COM» или «RLY2» и «+COM») будет подаваться напряжение, достаточное для активирования катушки промежуточного 12 В реле. При этом время начала подачи напряжения на соответствующие контакты будет определяться настройками *Шага 13У/Шага 11Ф*, а длительность подачи напряжения — настройками *Шага 14У/Шага 12Ф*.

Если во время настройки управляющего клапана в режиме «Общие настройки в режиме «Умягчение» на *Шаге 16У* установлено какого-либо значение, то релейный выход 2 будет активироваться автоматически, когда значение количества соли в баке станет меньше значения, установленного на *Шаге 16У*. В этом случае релейный выход 2 может использоваться для подключения индикационной лампочки (12В, 75 mA) непосредственно к плате. В этом случае релейный выход 2 будет оставаться активным до тех пор, пока не будут предприняты соответствующие действия для устранения данной ошибки. Подробнее см. раздел «Данные и настройки пользователя - Контроль соли в баке (только для фильтров-умягчителей)».



Пример реле: RH1B-UT (IDEC); RH1B-U (IDEC) + цоколь SH1B-05C (IDEC).







